



Roma, 18/05/2017
Prot. n. 371 del 18/05/2017
Classif. VII/1

**Procedura comparativa per il conferimento di n. 1 incarico individuale di
consulenza esterna
Codice procedura n. 3/2017**

IL DIRETTORE

VISTO l'art. 7 c. 6-6bis del D.lgs 165/2001 che consente alle Amministrazioni Pubbliche di conferire, per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, incarichi individuali ad esperti di provata competenza;

VISTO lo Statuto di Sapienza Università di Roma emanato con D.R. n. 3689 del 29 ottobre 2012;

VISTO il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale emanato con D.D. n. 768 del 12/08/2008 e rettificato con i D.D. n. 888 del 24/09/2008 e n. 586 del 6/07/2009;

VISTO il Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità emanato con D.R. 23 luglio 2002;

VISTA la delibera del Consiglio del Dipartimento MEMOTEF del 05/04/2017;

CONSIDERATO che dall'avviso di conferimento n. 3/2017 del 04.05.2017 non sono emerse disponibilità per far fronte alle esigenze rappresentate dal Dipartimento di Metodi e Modelli per l'Economia, il Territorio e la Finanza - MEMOTEF;

DISPONE

Art. 1

Oggetto dell'incarico

E' indetta una procedura comparativa pubblica, per titoli, per il conferimento di n. 1 incarico individuale, con contratto di lavoro autonomo per attività di traduzione di un articolo scientifico (20 cartelle) e revisione linguistica articoli scientifici (96 cartelle), responsabile scientifico Prof.ssa Isabella Santini:



Art. 2

Durata, luogo e compenso dell'incarico

L'incarico avrà la durata di 20 giorni. La prestazione verrà resa presso la sede del prestatore. Il corrispettivo viene stabilito in complessivi € 1.500,00 (millecinquecento/00) comprensivo di tutti gli oneri a carico del beneficiario e dell'amministrazione.

Art. 3

Requisiti di partecipazione

Alla procedura comparativa possono partecipare coloro che siano di madrelingua inglese e che abbiano laurea in letteratura inglese e specializzazione in linguistica applicata.

I cittadini stranieri dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente comma in base ad accordi internazionali, ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del Testo Unico 31/08/1933, n. 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti Autorità.

I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito dal presente bando per la presentazione della domanda di partecipazione.

Art. 4

Domanda e termine di presentazione

Le domande di partecipazione alla selezione, redatte in carta libera e indirizzate al Direttore del Dipartimento di Metodi e Modelli per l'Economia, il Territorio e la Finanza - Università Sapienza di Roma – via del Castro Laurenziano 9 – 00161 Roma, dovranno pervenire in formato cartaceo presso la stanza n.102 del primo piano del Dipartimento MEMOTEF il lunedì dalle ore 11:00-13:00 e il giovedì dalle ore 15:00-17:00 o in formato pdf al seguente indirizzo pec della struttura: dip.memotef@cert.uniroma1.it **entro e non oltre il 05/06/2017.**

Nella domanda i concorrenti dovranno indicare il codice della procedura selettiva e dichiarare, sotto la propria responsabilità, a pena di esclusione dalla procedura selettiva:

- a) nome e cognome;
- b) data e luogo di nascita;
- c) cittadinanza;
- d) laurea posseduta, votazione riportata, nonché data e l'Università presso cui è stata conseguita;



- e) altri titoli accademici posseduti con data e l'Università presso cui sono stati conseguiti;
- f) equipollenza dei titoli qualora conseguiti all'estero;
- g) curriculum dell'attività scientifica e professionale;
- i) di non aver riportato condanne penali e di non avere procedimenti penali in corso; in caso contrario dovrà essere riportata la condanna e la data della sentenza dell'Autorità giudiziaria che l'ha emessa;
- h) domicilio fiscale e recapito, codice di avviamento postale, ed indirizzo di posta elettronica.

Il candidato dovrà allegare alla domanda le pubblicazioni attinenti l'oggetto dell'incarico e l'elenco delle proprie pubblicazioni.

Art. 5 **Commissione esaminatrice**

La commissione esaminatrice, nominata con disposizione del Direttore di Dipartimento, è composta da tre componenti, di cui uno è il responsabile scientifico del progetto di ricerca.

Art. 6 **Selezione**

La selezione è per titoli. I criteri di valutazione sono così determinati:

- fino a 30 punti per il voto di laurea;
- fino a 20 punti per diplomi di specializzazione, per dottorato di ricerca e attestati di frequenza ai corsi di perfezionamento post-laurea attinenti tematiche connesse all'oggetto dell'incarico;
- fino a 10 punti per le pubblicazioni attinenti tematiche connesse all'oggetto dell'incarico;
- fino a 10 punti per altri titoli collegati all'attività svolta quali titolari di contratti, borse di studio e incarichi in Enti di ricerca nazionali o internazionali (devono essere debitamente attestate la decorrenza e la durata dell'attività stessa) attinenti tematiche connesse all'oggetto dell'incarico;
- fino a 30 punti per esperienze lavorative del candidato attinenti tematiche connesse all'oggetto dell'incarico.

L'incarico sarà conferito al candidato che avrà riportato il punteggio più elevato.

Art. 7 **Conferimento dell'incarico**

L'incarico sarà conferito a giudizio insindacabile della commissione esaminatrice sulla base della valutazione comparativa dei titoli. La graduatoria di merito,



formulata secondo l'ordine decrescente dei punti attribuiti ai candidati risultati idonei, è approvata con provvedimento del Direttore del Dipartimento.

Art. 8
Trattamento dei dati personali

Ai sensi del D.lgs 30 giugno 2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso il Dipartimento di Metodi e Modelli per l'Economia, il Territorio e la Finanza e trattati per le finalità di gestione della procedura di valutazione e dell'eventuale procedimento di conferimento dell'incarico.

Prof. Massimo Angrisani
Direttore del Dipartimento



Fac-simile domanda

*Al Direttore del Dipartimento di Metodi e
Modelli per l'economia, il territorio e la
finanza - MEMOTEF
Via del Castro Laurenziano 9
00161 Roma
Fax. 06/4957606*

Il/La sottoscritto/a nato/a a
..... il..... e residente in al
fine di partecipare alla prova selettiva codice n..... del Dipartimento di *Metodi e
Modelli per l'economia, il territorio e la finanza - MEMOTEF*

Dichiara

- di essere cittadino italiano;
- di aver conseguito la laurea in nell'anno accademico con la
votazione di presso l'Università

..... ;

- di aver conseguito i seguenti titoli:

.....
.....
.....
.....

- di non aver riportato condanne penali e di non aver procedimenti penali in corso.
Desidera che le comunicazioni di tale procedura comparativa siano inviate al
seguente domicilio:

Via.....Città.....Prov.....

Cap.....

Indirizzo di posta elettronica.....

Tel. Cell.

Allega:

- Curriculum vitae della propria attività scientifica e professionale*;
- Elenco Pubblicazioni;
- Autorizzazione al trattamento dei propri dati personali, ai sensi del D.lgs. 196
del 30 giugno 2003

** curriculum della propria attività scientifica e professionale, nonché curriculum vitae et
studiorum nella versione che il candidato intende far pubblicare sul web, secondo la
normativa sulla trasparenza nella P.A. (pdf testuale, ovvero non in formato immagine
scansionata) dal quale dovranno essere eliminate tutte le informazioni relative a dati
personali e/o sensibili*

*Tale documento sarà utilizzato per la pubblicazione sui siti web di Ateneo e di
Dipartimento in ottemperanza al D.Lg.vo 33/2013 a norma dell'art. 1, co 35 Legge
190/2012*

In fede

Roma,